

# BILDUNG FÜR ALLE

KURSANGEBOT · UNTERRICHT & SEMINARE · SCHULANFANG · KULTUR- & BILDUNGSREISEN



Kreativität fördern  
Fähigkeiten vertiefen  
Neues lernen



FOTOS: PHOTOCASE

## KÖRPERLICH UND GEISTIG IN BEWEGUNG BLEIBEN

**B**ildung kann man heute nicht mehr trennen in allgemeine, berufliche, kulturelle und persönlichkeitsbezogene Bereiche. Fachwissen, Kreativität, Muße und Selbstverwirklichung gehören eng zusammen. Kurse der verschiedensten Art helfen dabei, geistig und körperlich in Bewegung zu bleiben. Wer Sport

treibt, hält sich fit, Tanzen steht für Lebensfreude, das Erlernen einer Fremdsprache ist wie Gehirn-Jogging. Und berufliche Weiterbildung ist sowieso immer wieder angesagt, um auf dem Laufenden zu bleiben. Wer dann nach getaner Arbeit entspannen will, kann sich eines der immer vielseitigeren Wellness-Angebote aussuchen, die Gesundheit

mit Wohlbefinden verknüpfen. Auch bei Kindern sollten ihre Fähigkeiten nicht isoliert, sondern verbunden gesehen werden. Die Schule teilt den Tag in einzelne Fächer auf, das Leben aber fordert den ganzen Menschen. Darum sind ergänzende Kurse oft sinnvoll. Gerade zum Schulanfang starten neue Angebote und der Einstieg ist jetzt ideal. ■

### TERMINE & THEMEN StadtZEITUNGspezial VORSCHAU 07/08

FÜRTHER KIRCHWEIH  
ET 26.09. | AS 18.09.07

ESSEN & TRINKEN  
ET 24.10. | AS 16.10.07

ADVENTSZEIT  
ET 21.11. | AS 13.11.07

GESUNDHEIT,  
WELLNESS & SPORT  
ET 13.02. | AS 5.2.08

SCHULE, BERUF  
& FORTBILDUNG  
ET 12.03. | AS 4.3.08

ESSEN & TRINKEN  
ET 9.4. | AS 1.4.08

AUTOTRENDS  
ET 7.5. | AS 28.4.08

BIERGARTEN  
& FREILUFTSAISON  
ET 4.6. | AS 27.5.08

FÜRTHFESTIVAL  
ET 2.7. | AS 24.6.08

ET=Erscheinungstermin  
AS=Anzeigenschluss

### IMPRESSUM

REDAKTION & TEXT:  
Claudia Schuller,  
design department fürth

FOTOS  
design department fürth  
photocase

LAYOUT & ANZEIGEN:  
design department fürth  
Rosenstraße 13  
90762 Fürth

Fon 0911.766714-40  
Fax 0911.766714-41

fsz@designdepartment.de

**Nürnberg**  
Breslauer Straße 400  
von 09:00 bis 18:00 Uhr

**Fürth**  
Hans-Bornkessel-Str. 3  
von 10:00 bis 18:00 Uhr

**Trolli**  
**OUTLET - SHOPS**

... jetzt auch **samstags**  
in Fürth geöffnet!  
von 09:00 bis 14:00 Uhr

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung: (0911) 787 03-0  
ACHTUNG! Von 23.07 - 07.09 sind unsere Shops bis 16:00 Uhr geöffnet

**Testen Sie unsere Qualität!**

**79 €**

für den 1. Monat in der kleinen Lerngruppe

Angebot gültig bis Herbstferienbeginn

**studienkreis**  
> Nachhilfe.de

Fürth, Bahnhof-Center  
Tel. 09 11/77 60 60  
Beratung: Mo-Fr 14-17 Uhr  
oder Tel. 0800 111 12 12 [frei]

**NACHPRÜFUNG?**  
Wir helfen dir!

Vorbereitungskurse:

- FIT ins neue Schuljahr
- Aufnahmeprüfung / Bes. Prüfung
- Versetzung auf Probe

**DIE PAUKKAMMER®**  
Schwabacher Str. 45, Fürth  
Tel. (0911) 977 987 00  
www.paukkammer.de

**ENTSPANNUNGSTRAINING**

Start: 17.9.2007 um 19 Uhr  
Ort: REHA am Stadtpark, Meckstr. 3-5  
Info: Cornelia Kallert (0151) 52 52 05 63

**Auf in die Ausbildung**

Wenn Sie Interesse an einem zukunftssicheren Beruf im Gesundheitswesen haben, ist eine Ausbildung in der Altenpflege der richtige Weg für Sie!

**Hochwertige Ausbildung**

Am 1. September 2008 beginnen wir mit einer 3-jährigen Ausbildung zum(r) **AltenpflegerIn** ...und einer 1-jährigen Ausbildung zum(r) **PflegefachhelferIn**

**Hans-Weinberger-Akademie (HWA)**  
Berufsfachschulen für Altenpflege und Altenpflegehilfe  
Hirschenstr. 26, 90762 Fürth, Tel.: (09 11) 74 09 70

**Ihr Partner zum Schulanfang**

SCHREIBEN-ZEICHNEN BÜRO-ORGANISATION

**SCHÖLL**

Gegründet 1847

Obstmarkt 1 - 90762 Fürth · Tel. (0911) 77 19 48

## DAS BASTELPARADIES

HIER IST NICHTS IN VERGESSENHEIT GERATEN



**B**etritt man das Bastelparadies in der Blumenstraße 16, landet man in einem eigenen Kosmos. Vorne wirkt der Laden zunächst »ganz normal«, doch bald merkt man, dass er sich nach hinten ewig weit schlauchförmig ausdehnt. Und diesen Platz, der im Laufe der Zeit immer weiter vergrößert wurde, braucht Inhaberin Margit Wagner. Denn in den 26 Jahren, die das Geschäft schon besteht, hat sich so einiges angesammelt. Das Angebot ist riesig, man kann herrlich stöbern und auswählen. Während andere nur das führen, was gerade besonders gefragt ist, hält Margit Wagner ein unglaublich breites Sortiment bereit. Farben, Perlen, Stoffe, Drähte, Schmuck-Bestandteile, stimmungsvolle Wohn-Dekorationen, Hölzer, Papiere, alles für Mosaik- und Serviettentechnik, Krippenzubehör, ein komplettes Wachs-Programm, Filze, Werkzeuge, Fachbücher, nostalgische Puppenkleider und Plüschtiere – es bleibt kein Wunsch offen. Kurz gesagt: Das Bastelparadies hat alles außer Platz. Auch Emailierpulver, Guss und Makramee sind geboten. Wenn etwas »aus der Mode kommt«, wird es hier noch lange nicht aus dem Laden verbannt. Denn Margit Wagner

weiß: Trends kommen und gehen. So hat sie schon manchen damit überrascht, dass sie das Gewünschte nicht bestellen musste, sondern direkt auf Lager hatte. Lehrkräfte, die mit ihrer Klasse basteln wollen, freuen sich darüber genau so wie kreative Privatpersonen. Derzeit sind selbst gemachte Kerzen und die Wachsmalerei Encaustic besonders beliebt, die Menschen gestalten aber auch gerne individuelle Einladungen für Familienfeste. Eine tolle Sache sind Saisonartikel, die die Jahreszeiten stimmungsvoll aufgreifen. Achtung: Der Schulanfang steht vor der Tür. Wer noch keine Schultüte hat, sollte sich jetzt rasch an die Arbeit machen! Kleine Fragen beantworten Margit Wagner und ihre Mitarbeiterin direkt, für Größeres bieten sie Kurse an. Da kann man zum Beispiel Puppen – von Käthe Kruse über Marionetten bis Waldorf – und Bären anfertigen, in der hauseigenen Brennstation töpfeln, Weihnachtsengel und Krippenfiguren herstellen und mehr. Los geht ein Kurs jeweils ganz flexibel, wenn ein paar Interessenten vorhanden sind. Also einfach anmelden.

**DAS BASTELPARADIES. BLUMENSTRASSE 16. TELEFON 77 89 25. GEÖFFNET MONTAGS BIS FREITAGS 10 BIS 18 UHR UND SAMSTAGS 10 BIS 13 UHR.** ■

# LENNERT's Knüllerangebote

## Papeterie & mehr zum Schulanfang

nur solange Vorrat reicht

**Zeit ist Geld - unser Service:**  
 Bringen oder faxen Sie uns Ihre Bestellung,  
 Ihre Ware liegt spätestens am nächsten Morgen bereit!



**Staedtler Triplus**  
 12 Fineliner im Set  
~~8,95 €~~  
 4,99 €

**Schlapperrolle "Duo"**  
(ohne Abbildung)  
 2,95 €



**Clairefontaine Hefte A4**  
schwarzes 90g/m² Papier  
~~90 €~~ -49 €

**Flexi Lineale**  
(ohne Abbildung)  
 15 cm -59 €  
 30 cm -99 €



**Wachsmalkreiden Triplus**  
~~7,95 €~~ 5,95 €



**Pelikan Farbkasten**  
 incl. Deckweiß  
~~7,95 €~~ 4,99 €

Farben auch einzeln erhältlich

**"Original Kieser Block"**  
(ohne Abbildung)  
 1,99 € ~~2,75 €~~



**Brunnen Hefte A4**  
alle Lineaturen (ohne Abbildung)  
 -39 €

**Triplus Fasermaler**  
~~8,95 €~~ 5,95 €

**Staedtler Zeichenplatte**  
 A4 ~~32,- €~~ 47,- €  
 A3 ~~46,- €~~ 59,- €

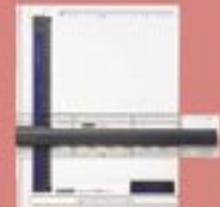
**Noris Club Buntstifte**  
~~4,20 €~~ 1,99 €



**Staedtler Ergosoft 12er**  
~~9,95 €~~ 6,99 €  
 Auch einzeln erhältlich



**Faber Grip Bleistift**  
~~1,- €~~ 0,59 €



**Staedtler Zirkel 556**  
~~14,50 €~~ 8,99 €

Sie sichern Arbeitsplätze  
 in unserer Region durch  
 den Kauf von Staedtler und  
 Faber Castell Produkten!



**Glocken College Block**  
(ohne Abbildung)  
 -99 €



Fürth  
 City Center  
 Schwabacher Ebene  
 Tel: 9790967  
 Fax: 9790968

**SONDERÖFFNUNGSZEITEN 12. + 13.09.07**  
 ZIRNDORF ab 7<sup>00</sup> Uhr FÜRTH ab 9<sup>00</sup> Uhr  
 gültig vom 15. Juli bis zum 15. September 2007

Zirndorf  
 Nürnberger Str. 12  
 90513 Zirndorf  
 Tel: 606179  
 Fax: 606101

## 100 Ausbildungsplätze für Fürth.

Das Sonderkreditprogramm der Sparkasse Fürth zur Förderung von Ausbildungsplätzen 2007.

Die Sparkasse Fürth bietet zinsgünstige Darlehen zur Schaffung von Ausbildungsplätzen.

Vom 1. August bis 31. Dezember 2007 können Firmen für jeden eingerichteten Ausbildungsplatz einen zinsgünstigen Kredit über 25.000 € beantragen.

Mit einem Kreditvolumen von 2,5 Millionen Euro sollen so **mindestens 100 neue Ausbildungsplätze** in der Region geschaffen werden.



### Ausbildung in Fürth

#### Konditionen des Sonderkreditprogramms:

- **Zinssatz 4,44 % nominal** (Stand 13.08.07)
- Laufzeit 1 - 3 Jahre
- Sondertilgung ist jederzeit möglich
- Stellung von Sicherheiten nicht erforderlich

#### Kriterien für die Kreditvergabe:

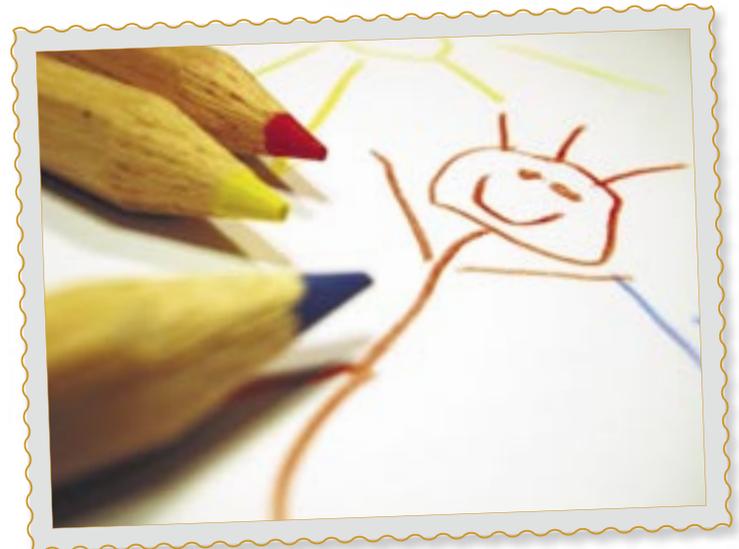
- ausreichende Bonität des Kreditnehmers
- Kreditnehmer ist Kunde, oder hat seinen Firmensitz in der Stadt bzw. im Landkreis Fürth
- Gefördert werden max. 4 Ausbildungsplätze pro Unternehmen
- Nachweis des neuen Ausbildungsplatzes: Kopie des Ausbildungsvertrages (Vertragsabschluss: 01.06.07 bis 31.12.07)

Vereinbaren Sie doch gleich einen Termin mit uns, Telefon (09 11) 78 78 - 0.

Gut für die Region.

 **Sparkasse  
Fürth**

## MALEN, MUSIZIEREN, BASTELN & SPORTELN



In der Kindermalstunde bei Anette du Mont dürfen sich die Kleinen einfach ausprobieren und Spaß haben. Wenn die Mädchen und Jungen bei der Künstlerin in der Badstraße 8 vorbeischauen, bekommen sie reichlich Farben und Papier zur Verfügung gestellt. Um sie zu animieren, werden Themen angesprochen, aber nicht strikt vorgegeben. Es heißt nicht: Malt ein Schloss, sondern es wird eine Geschichte vorgelesen. Jedes Kind gestaltet sie dann im Bild so, wie es ihm gefällt, alle picken das heraus, was ihnen wichtig ist. Der Rest ist fröhliches Toben und Experimentieren mit Farben und Formen.

Wer in die Musikschule im Südstadtpark geht, um Gitarre, Klavier, Flöte und co. zu lernen, trifft auf ähnliche Erziehungskonzepte. Im Vordergrund steht die Selbstentfaltung, der eigene Ausdruck und nicht die Leistung. Dass die Musik die Koordination der Hände und die Geschicklichkeit trainiert, dass Feinmotorik, Merkfähigkeit und Konzentration besser werden, merken die Schüler gar nicht. Sollen sie auch nicht. Aber es hilft ihnen früher oder später im Leben. Das Selbstvertrauen wächst – nicht nur, wenn man an einem Wettbewerb teilgenommen und einen Preis gewonnen hat, sondern einfach durch die Erfahrung, was man alles zuwege bringt. Ei-

ne Band etwa erfordert Teamwork und Zusammenhalt. Klar, dass das der sozialen Kompetenz gut tut. Dasselbe gilt für jede Art von Mannschaftssport. Nichts lockt stille Menschen mehr aus ihrem Schneckenhaus als die Sportkameraden. Man hat einfach eine Funktion und gehört dazu. Wie wichtig ausreichende Bewegung für die Gesundheit ist, versteht sich von selbst. Man stärkt Muskeln und Gelenke, beugt Übergewicht vor und kann sich so richtig austoben. Besonders nach anstrengenden Prüfungen in der Schule genießen es Kinder und Jugendliche, den Kopf wieder freizubekommen. Wer bastelt, beschäftigt sich dagegen meist im Stillen, erzeugt aber etwas Eigenes und hat später einen konkreten Gegenstand in der Hand. Das ist in einer Welt, in der man heute alles fertig vom Fließband kaufen kann, von unschätzbarem Wert und schenkt ein Stück Freiheit vom allgegenwärtigen Konsum. Das Kreativzentrum in der Alexanderstraße 18 bietet gezielt in den Ferien viele Aktionen für Schüler an, wo man Schmuck herstellen, Filzen lernen oder Mosaik gestalten kann. Kurzentschlossene können einfach am Nachmittag ohne Voranmeldung vorbei kommen.

FORTSETZUNG AUF SEITE 5

FORTSETZUNG VON SEITE 4

All diese Sparten verknüpft das Netzwerk kinderfreundliche Stadt, das in der Herrnstraße 71 beheimatet ist. Die Aktiven verbinden vielerlei Kurse zu den verschiedensten Themen mit sozialem Anspruch, wollen benachteiligte Kinder unterstützen und richten auch auf Erkrankungen wie Hyperaktivität ein Augenmerk. Ein schönes Beispiel war das Projekt »MAL-ZEIT« für gesunde Kinder und solche in besonderen Lebenssituationen wie Krankheit, Trennung oder Behinderungen in der Familie. Etwas weniger sozialtherapeutisch geht es im Limoges- und Limousinhaus in der Gustavstraße 31 zu. Dort können Schüler sich im

Französischen fit machen, ihre Noten verbessern oder als Anfänger gleich gut in das neue Fach starten. Weil ohne Noten gelernt wird, gelingt das viel leichter. Die Dozenten entwickeln eigene Konzepte und arbeiten individuell mit kleinen Gruppen, so dass sie ganz andere Möglichkeiten als in großen Schulklassen haben.

Aber Sprachen, Sport und Kunst widersprechen sich ja nicht, sondern ergänzen sich prima. Darum einfach mal ausprobieren, was einer Familie gefällt und bei den Kids ankommt. Sie sagen meist aus dem Bauch heraus, was sie wollen und wissen selbst am besten, was zu ihnen passt. ■

## MIT DEM FAHRRAD ZUR SCHULE?



Viele Eltern machen sich Gedanken, wie ihr Kind zur Schule kommen soll. Eine gute und gesunde Möglichkeit ist das Fahrrad. Entgegen dem Gerücht, dass es verboten sei, bis zur sogenannten Fahrradprüfung in der vierten Klasse mit dem Rad zur Schule zu fahren, bestätigt das Kultusministerium, dass es ein solches Radfahrverbot auch für Grundschüler aller Klassenstufen definitiv nicht gibt.

Auch der zuständige Träger der gesetzlichen Unfallversicherung für Schulkinder, der Bayerische Gemeinde-Unfallversicherungsverband (GUVV), hat auf Anfrage bestätigt, dass für Schulkinder jeder Altersstufe auf dem Weg zur Schule und zurück immer Unfall-Versicherungsschutz besteht. Dabei ist es völlig egal, welches Verkehrsmittel genutzt wird (zu Fuß, mit dem Rad, Bus, Pkw etc.). Dies gilt auch vor der Fahrradprüfung.

Wer Kinder vor den Gefahren des Straßenverkehrs so lange wie möglich bewahren möchte, indem er sie mit dem Auto zur Schule fährt, sollte bedenken, dass die Kleinen am besten ler-

nen, mit dem Straßenverkehr zu recht zu kommen, wenn sie sich selbst in ihm bewegen. Dadurch werden alle Sinne geschult, die für sicheres Verkehrsverhalten nötig sind: Orientierung, Gehör und räumliche Sehen sowie das Abschätzen von Geschwindigkeiten.

Natürlich können dies Kinder nicht vom ersten Tag an. Deshalb sollten sie zunächst möglichst zu Fuß, später mit dem Fahrrad in die Schule kommen und am Anfang von den Eltern begleitet werden.

Die Fahrradprüfung kommt leider zu spät, darum sollte man dem Kind die notwendigen Kenntnisse und Fähigkeiten schon lange vorher selbst vermittelt haben: Gehen bzw. fahren Sie mit Ihrem Kind die Strecke viele Male gemeinsam ab. Lassen Sie es vor sich gehen bzw. mit dem Rad fahren, beobachten es und lassen es immer selbstständiger werden.

Dass Kinder dadurch alltäglich eine gesunde Portion Bewegung abbekommen, ist ebenfalls ein nicht zu unterschätzender Aspekt. ■

**Atelierwerkstatt Stadeln**  
...Kreativität als Prinzip

**Kursangebot**  
Goldschmiedekurse  
Kettenstricken  
Emailleurse  
Malkurse

Information unter  
**0911.76 70 192**  
Waldlust 7 · 90765 Stadeln

**das BASTEL-Paradies**

**Bastelkurse & Fachbücher**  
**Norbayerns reichhaltigstes Sortimentangebot**

**Öffnungszeiten**  
Montag-Freitag  
10-18 Uhr  
Samstag  
10-13 Uhr

Blumenstraße 16 · 90762 Fürth  
**U-Bahn-Haltestelle Rathaus**  
Telefon (0911) 77 89 25  
[www.dasbastelparadies.de](http://www.dasbastelparadies.de)

**ANMELDEN! JETZT**

**Das vhs Bistro hat wieder ab 22. September ab 8.30 geöffnet.**

**Das neue Programmheft für das Herbst/Wintersemester 2007/08 liegt ab sofort in der Volkshochschule für Sie aus.**

**Beratungstag Sprachen**  
Mittwoch, 12. September, 15 bis 19 Uhr, vhs, 2. OG, Hirschenstr. 27.

Beratung für die Sprachen Englisch, Spanisch, Französisch und Deutsch als Fremdsprache.

Finden Sie anhand eines schriftlichen Einstufungstests und eines Gesprächs in der Zielsprache den richtigen Kurs. Nur für Interessent/innen mit Vorkenntnissen!

**vhs**  
Volkshochschule Fürth gGmbH  
Das kommunale Zentrum für Bildung und Weiterbildung

**Öffnungszeiten**  
**In den Ferien:**  
Montag-Freitag 9 -12 Uhr  
**Ab 10. September:**  
Mo., Di., Do. 9 -13 + 15 -17 Uhr  
Mittwoch 12-17 Uhr  
Freitag 9 -12 Uhr

**Anmeldung:**  
Hirschenstraße 27  
90762 Fürth  
Tel (0911) 974-1700  
Fax (0911) 974-1706  
[anmeldung@vhs-fuerth.de](mailto:anmeldung@vhs-fuerth.de)  
[www.vhs-fuerth.de](http://www.vhs-fuerth.de)



**Vergolder-, Restauratoren  
& Künstlerbedarf**

Fachkundige Beratung zu  
allen Produkten & Arbeitsweisen

**Aquarell-, Acryl-, Ölfarben  
Malblöcke, Pinsel  
Bespannte Keilrahmen**

Wehlauer Str. 81 · 90766 Fürth  
Tel.: 0911-73 12 51 oder 73 21 56  
[www.klein-jacob.de](http://www.klein-jacob.de)



## SPIELEN - IST MEHR ALS NUR ZEITVERTREIB



**Jetzt zum Schulanfang besonders  
wichtig: Kinder-Vorsorge**

Einfach vorbeikommen, individuelles Angebot  
erstellen lassen und für Ihr Kind vorsorgen.



Mehr Information zur Kinder-Vorsorge erhalten Sie direkt von  
Ihrem Berater oder über das Internet unter: [www.sparkasse-fuerth.de](http://www.sparkasse-fuerth.de).  
Nutzen Sie auch unseren TelefonService (09 11) 78 78 - 0.

**B**eim Spaziergang auf eine kleine Mauer klettern, sich mit Gesichtsmaske in einen Clown verwandeln... alles, was Kinder umgibt, wird zum Spiel genutzt. Die Kleinen wollen ihre Umwelt entdecken und verstehen. Der Alltag bietet unendlich viele Möglichkeiten.

Im Spiel machen sich Kinder mit unbekanntem, Menschen, Ereignissen vertraut. Dabei gehen sie mit allen Sinnen vor: Sie sehen, hören, riechen, schmecken, greifen. Durch Erproben entsteht Erfahrung. Das Erlebte wird mit bereits vorhandenem Wissen verknüpft und auf andere Situationen übertragen: Kinder lernen, die Bedeutung der Dinge, Menschen und Ereignisse zu erkennen und sie in ihrem Leben sinnvoll einzuordnen.

Aus dieser Sicht wird deutlich, dass das Kind zum Spiel keinen Schonraum braucht. Die Neugierde, die wichtigste Triebfeder überhaupt, wird im Kontakt mit der Erwachsenenwelt genährt und aufrechterhalten.

Spielen ist also keineswegs nur Zeitvertreib. Es beinhaltet Lernen, soziale Fähigkeiten erwerben, Rollen erproben, Dinge verstehen und mehr. Kinder, die viel und intensiv spielen, lernen dadurch die Fähigkeiten, die notwendig sind, um ein selbstständiges und verantwortungsvolles Leben zu führen.

Spielen unterstützt die Lernfreude und die Motivation, es bringt Erfolgserlebnisse. Kinder mit Problemen profitieren in besonderer Weise, weil sie Misserfolge ausgleichen können.

*Bildung  
ist nicht Wissen,  
sondern Interesse  
am Wissen*

*Hans Margoliuss*

## DAS MAU-MAU BIETET ALLES FÜR DIE KLEINEN



Wer Lego oder Barbie sucht, ist bei mau-mau in der Moststraße 19 völlig falsch. Der hübsch dekorierte Laden führt alles, was lustig und pädagogisch wertvoll ist. Babys kriegen Greiflinge, Holzrasseln, Stoff- und Textilspielzeug, das hygienisch waschbar und voll ökologisch hergestellt ist - sogar mit TÜV-Prüfsiegel. Später spielen die Kids dann mit Plüschis oder Käthe Kruse-Puppen. Eine Besonderheit sind Spiele, die Motorik, Gedächtnis und Reaktionsvermögen sowie die Farberkennung im Vorschulbereich trainieren. Dann folgen sinnvollerweise Lernspiele für Schulanfänger in Sachen erstes Rechnen, Wörter und Buchstaben. Für das Alter ab 10 gibt es bei mau-mau Knobel-, Brett- und Kartenspiele für die ganze Familie. MAU-MAU, MOSTSTRASSE 19, TELEFON 77 36 64, MAU-MAU-FUERTH@GMX.DE

### KONTAKTE

ANETTE DU MONT  
Atelier Badstraße 8 · Telefon 0911.705700  
info@kindermalstunde · www.kindermalstunde.de

MUSIKSCHULE FÜRTH E.V.  
Südstadtpark 1 · Telefon 0911.706848 · Fax 0911.709484  
info@musikschule-fuerth.de · www.musikschule-fuerth.de

NETZWERK KINDERFREUNDLICHE STADT E.V.  
im kultur.trans.fair · Herrnstraße 71 · Telefon 0911.9792481  
Fax 0911.9792483 · info@netzwerkkindfreundlichestadt.de  
www.netzwerkkindfreundlichestadt.de  
www.schulederphantasie-fuerth.de

LIMOGES- & LIMOUSIN-HAUS  
Gustavstraße 31 · Telefon 0911.97798999 · Fax 0911.97798990  
www.bistolim.de · www.fuerth.de/lim · lim-haus@fuerth.de

KREATIVZENTRUM FÜRTH  
Alexanderstraße 18 · Telefon 0911.9791322  
www.kreativzentrum.fuerth.website.ms

DAS BASTELPARADIES  
Blumenstraße 16 · Telefon 0911.778925  
www.dasbastelparadies.de

Connecting the Next Generation

Kostenlose Probestunde in unseren  
Lehrungszentren:  
Firma Amalienstr. 52  
Tel: 0911 - 780 62 84  
Nürnberg Nord, Nördring 26  
Tel: 0911 - 366 81 41  
Email: helen@helendoron.com

Helen Doron  Early English

**ENGLISCH FÜR KINDER**  
ab 3 Monaten bis 14 Jahren

Leicht und spielerisch mit allen Sinnen • Kleine Gruppen von 4-8 Kindern  
Seit Jahren weltweit die Nr. 1 • Sprachwissenschaftlich fundierter Unterricht

www.helendoron.de

## Für Schule u. Kindergarten

- Trinkflaschen
- Brotdosen
- Essenträger

Telefon 77 20 41  
90762 Fürth, Maxstraße 31



### Aktuelle Kundeninformation

## Wichtig zum Schulstart!

### Der Schutzengel passt gut auf

Schultüte, Süßigkeiten, Freude, Stress beim Frühstück, viele Kinder, „Frau Müller, neben der will ich nicht sitzen“, Stolz, Zahnlücke... An was erinnert Sie das? Bestimmt an Ihren ersten Schultag, oder? Schon bald erlebt auch Ihr Kind diesen ganz besonderen Tag. Und was ist das allerwichtigste am ersten Schultag? Genau: die Schultüte! Eine Minütüte\* bekommt ihr Kind auch von uns mit allem was der ABC-Schütze braucht. Außerdem verschenken wir noch einen ganz besonderen Aufpasser -



den **Hunde-Schutzengel**.\* Denn: Sicherheit ist jetzt ein wichtiges Thema. Aber was ist im Fall des Falles - wenn der Schutzengel mal nicht aufpasst? Dafür gibt es ein spezielles Vorsorgeprogramm für Kinder. Damit sind Sie und Ihr Kind immer **auf der sicheren Seite**. Denn Tag für Tag wird Ihr Kind jetzt ein bisschen selbständiger. Und unterschätzt manchmal die Gefahren des täglichen Lebens. Sorgen Sie schon heute vor für eine Ausbildung oder das Studium. Für eine erfolgreiche Zukunft und ein Leben **voller schöner Überraschungen**.



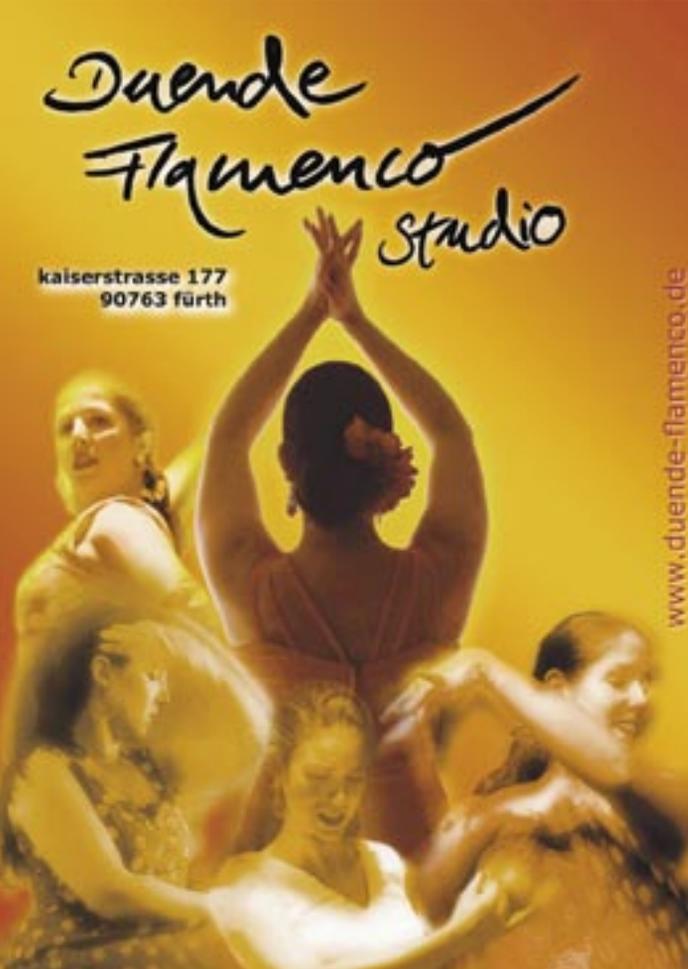
\*in allen unseren Geschäftsstellen, solange Vorrat reicht



**TANZerei**  
SCHULE FÜR TANZ

**NEUE KURSE ab Ende September 2007**

TANZerei - Kaiserstr. 175 - Fürth - fon: 0911-707997 - www.tanzerei.de



*Duende*  
*Flamenco*  
studio

kaiserstrasse 177  
90763 fürth

www.duende-flamenco.de

**STAGECOACH**  
Schulen für die darstellenden Künste  
*Training for Life*

**Hilft jungen Leuten  
im Leben besser aufzutreten  
durch Tanzen, Singen  
und Schauspielen.**

Fürth, Nürnberg, Erlangen  
Fon 0911/5 67 75 80 · www.stagecoachschools.de



## SPIELERISCH LERNT ES SICH AM BESTEN

Das Phänomen ist bekannt. Während Eltern sich schwer tun, neue Sprachen zu lernen und richtig pauken müssen, haben es die Kinder viel leichter. Im Urlaub spielen sie mit kleinen Muttersprachlern und lernen ganz nebenbei, sich zu verständigen. Das klappt perfekt – ohne Akzent und komplizierte Grammatik-Regeln. Doch wie kann man dem Nachwuchs dabei wirkungsvoll helfen? Ihn ganz sich selbst zu überlassen wie am Strand beim Sandburgenbauen mit italienischen oder spanischen Kindern ist keine Lösung. Verantwortungsbewusste Eltern zwingen ihr Kind aber auch zu nichts und halsen ihm keinen »erwachsenen« Terminplan von früh bis spät auf, der zur Überforde-

rung führen kann. Zahlreiche Studien aus der Entwicklungs- und Hirnbiologie belegen, dass der Erwerb von Fertigkeiten in den ersten Lebensjahren am besten gelingt, wenn die Initiative vom Kind ausgeht. Druck ist völlig fehl am Platze, wenn man es mit Drei- oder Vierjährigen zu tun hat. In freier, spielerischer Kreativität lassen sich die Basiskompetenzen schon von klein auf am besten fördern. Das gilt auch für die Entwicklung wichtiger motorischer Fähigkeiten, die beim Menschen in engem Zusammenhang mit Wahrnehmung, Sprache, Denken und Fühlen steht. Lustvolles Ausprobieren ist beim Bewegen alles. Hier setzen viele Kurse und freie Angebote an, die man ganz individuell buchen kann. ■

## WER TANZT, DREHT SICH IM TAKT DES LEBENS

Tanzen und Spielen sind sich in ihrer Wesensart sehr ähnlich: Es geht nicht darum, durch gezieltes Tun einen bestimmten Zweck zu erreichen, sondern darum, sich durch die Beschäftigung einfach zu vergnügen. Die Verbindung aus tänzerischer Bewegung und Musikgenuss erzeugt Glücksgefühle, die sich bis zur Ekstase steigern können. Manche Musik fährt derart »in die Beine«, dass man einfach tanzen muss. Die körperliche Nähe eines tanzenden Paares erzeugt Zuneigung, spendet Trost und menschliche Wärme. Nicht zuletzt prickelt bei geschmeidigen Bewegungen die Erotik. Sportlich dient Tanzen der körperlichen Ertüchtigung und fördert Muskelaufbau, Motorik, Koordination und Gleichgewichtssinn. Das erfolgreiche Lernen und Umsetzen komplexer Bewegungsabläufe unterstützt ein gesundes

Verhältnis zum eigenen Körper. Im Turniertanz kann man sich mit anderen messen. Als Kunstform dient das Tanzen dazu, Gefühle und Handlungen bildlich darzustellen, Eleganz und Ausdruckskraft des menschlichen Körpers zu zelebrieren. Historiker halten es für wahrscheinlich, dass die Menschen schon immer getanzt haben. Dafür spricht neben uralten archäologischen Fundstücken vor allem die Tatsache, dass das Bewegen zur Musik in ausnahmslos allen Kulturen verbreitet ist. Die ursprünglichste Form war einst der rituelle Kultanz zur Ehren der Götter. Und heute? Viele Menschen tanken durch das Tanzen in ihrer Freizeit auf, um mit neuer Kraft an die Arbeit zu gehen. Man bleibt in Bewegung, lernt neue Leute kennen, schließt rasch Freundschaft und verliebt sich vielleicht sogar.

FORTSETZUNG AUF SEITE 9

FORTSETZUNG VON SEITE 8



Immer populärer werden lateinamerikanische und Afro-Tänze, die durch Lebensfreude und Dynamik auch steife Menschen lockermachen. Frauen entdecken beim orientalischen Tanz ihre Weiblichkeit neu und lieben die tollen Kostüme à la »Tausend und eine Nacht«. »Bollywood« ist die aktuelle Trendrichtung, angelehnt an die indischen Kinofilme im Hollywoodstil, die klassischen Bauchtanz mit indischen Elementen mixen. Beim brandneuen »Tsifteli Oriental« fließen griechische und arabische Tanzbewegungen ineinander, dazu erklingt moderne Popmusik. Die Kids lieben coole Hip-Hop-

Schritte, die sich am afroamerikanischen Breakdance und Rap orientieren. »Tribal Style« nennt sich der neueste Hype aus den USA. Man tanzt in der Gruppe und hat eine vorgegebene Choreographie, kann aber auch eigene Bewegungskombinationen kreieren. Auch in Fürth gibt es ein großes Angebot an Kursen. Während die Tanzschule Streng sich eher auf Standard spezialisiert hat, wird in der Tanzerei mit Tango und Salsa eine flotte Sohle aufs Parkett gelegt. Im Tanzstudio »Chakra« lässt man im Bauchtanz-Stil die Hüften kreisen. Auch im Ballett-Bereich ist für alle Altersgruppen viel geboten. ■

### KONTAKTE

**TANZEREI**  
Kaiserstraße 175 · Telefon 0911.707997 · Fax 0911.7849974 ·  
info@tanzerei.de · www.tanzerei.de

**DUENDE FLAMENCO STUDIO**  
Kaiserstraße 177 · Telefon 0176.2713 68 22  
info@duende-flamenco.de · www.duende-flamenco.de

**TANZSCHULE STRENG**  
Theaterstraße 5 · Telefon 0911.777444 · Fax 0911.777220  
www.tanzschule-streng.de · info@tanzschule-streng.de

**STUDIO CHAKRA**  
Sonja Goerigk · Kaiserstraße 177 · Telefon 0911.777707 · Fax  
0911.97790203 · info@studio-chakra.de · www.studio-chakra.de

**BALETTCENTRUM FÜRTH**  
Königstraße 115 · Telefon 0911.746633 · Fax 0911.747416  
info@ballettzentrum.de · www.ballettzentrum.de

**BALETTSTUDIO ARABESQUE**  
Schwabacher Straße 31 · Telefon und Fax 0911.747696  
vitez@ballettstudio.info · www.ballettstudio.info



**Musik & Tanz** Eltern/Kind Gruppen

- Musikal. Früherziehung I + II
- Orff-Spielkreis
- Elementarer Tanz
- Violine
- Gitarre
- Blockflöte

Undine Hofmann · Badstr. 28 · Fürth · Tel. 460 560

**Unser Kursangebot**  
Herbst 2007

teilw. von den gesetzlichen Krankenkassen im Rahmen der Prävention bezuschussbar

<b>Nordic walking</b>	ab 05.09.	10 x mittwochs	17.30 bis 18.00 Uhr
<b>Mit Kraft und Balance fit in jedem Alter</b>	ab 07.09.	6 x freitags	9.30 bis 10.30 Uhr
Bewegungs-Gleichgewichts- u. Koordinationstraining)	oder 19.10.	6 x freitags	9.30 bis 10.30 Uhr
<b>Physio-Relax</b>	ab 16.10.	6 x dienstags	16.30 bis 18.00 Uhr

**Nähere Infos, Preise und Anmeldung unter:**  
GZK G. Hrodek-Schweiger · Königstraße 135 · Tel. 0911.74 74 00 · Fax 0911.77 30 04

**Wir informieren Sie gerne jederzeit auch über unsere Wellnessangebote, z.B. Wohlfühl-Aroma-Fußreflexzonenmassagen...**

*by Jeanette Fusch*  
**MOVE & DANCE**

**GESUNDE BEWEGUNG**

Aerobic Tanz Gymnastik BodyArt (TM)	Funwalker Kindertanz Pilates Rückenfit	Senioren-gymnastik Step Yoga u.v.m.
---	---	---

**NEUES TRAININGSPROGRAMM**  
**AB 10.09.2007**

KUNSTfabrik fürth · Kaiserstraße 177  
Aufgang B · 90763 Fürth · Tel. 775615  
info@movedance.de · www.movedance.de

**NEUE KURSE, u.a.**  
**BodyArt™** das Training verbindet Elemente aus Yoga, Bewegungstherapie, japanischem DO IN, eigenen Positionen und klassischen Atemtechniken zu einer Synergie aus Training und Entspannung. Jede Übung wird bewusst mit Atmung und Konzentration so langsam durchgeführt, dass der Körper genügend Raum besitzt. Negative Belastungen oder zu schnellen unbewussten Bewegungen entgegen zu wirken.  
**BodyArt™ for Kids** verschiedene Module bestehend aus Kontakt-Bewegungsspielen, BodyArt™, Yoga und Entspannungsübungen.

## Ballettschule Argentato-Seiler

### Einfach SPITZE!



**Neue Kurse für Anfänger bis Fortgeschrittene aller Altersklassen**

· Ballett (Anfänger bis Vorausbildung)	· Jazz Dance
· Tänzerische Früherziehung (ab ca. 3 J.)	· Musical Dance
	· Hip Hop (ab 6 J.)

**Info unter:** Ballettschule Argentato-Seiler  
Erlanger Str. 48, 90765 Fürth  
Telefon 780 99 33

· Step
· Modern Dance
· Charaktertanz

Wellness – Beauty – Selfness      Ausbildungen – Seminare – Workshops



**BALANCE & CARE**  
Beschenke Deine Sinne.

Berufsbegleitende  
Aus- und Fortbildung zum/r  
**WELLNESSTHERAPEUT/IN B&C**  
(EU-Diplom)

Seminare für Fachpersonal im  
Kosmetik- und Wellnessbereich  
(Zertifikat)

Infotag: Sa., 25.08.2007 ab 11:00 Uhr  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Königstraße 90  
90762 Fürth

Tel.: 0911-93 76 226  
Fax: 0911-93 76 241

www.balance-care.de  
info@balance-care.de

## HOBBYGOLDSCHMIEDEKURSE



**DIE GOLDSCHMIEDE SACHRAU**      TEL. 0911 9772500  
90762 FÜRTH GUSTAVSTRASSE 51 WWW.SACHRAU.DE

**AIDA**  
DAS CLUBSCHIFF

26.10.-02.11.2007

**Verlockung der Woche**

**AIDA Vita**  
Mallorca-Tunis-Malta-  
Catania-Neapel-Mallorca

**AIDA Aura**  
Mallorca-Rom/Chivitavecchia-  
Livorno-Cannes-Barcelona-  
Mallorca

2-Bett-Innenkabine  
Variopreis p.P. **799,- €**



Schwabacher Str.14, 90762 Fürth  
Tel. 0911-77 44 77, Fax 77 88 67  
fuerth.13136@atlasreisen.de

**NEU ab 11.9.**      **Internationaler Bund**

**HORT ZEHENTWEG**  
BURGFARNBACH

Der Internationale Bund e.V. betreibt ab 11. September einen  
eingruppigen Hort am Zehentweg in Burgfarnbach. Für Kinder  
im Grundschulalter (1.-4. Klasse) sind noch Plätze frei. Bei  
Interesse wenden Sie sich bitte an Frau Bianca Goldmann.  
E-mail: Bianca.Goldmann@internationaler-bund.de

Öffnungszeiten:  
Mo-Do: 11.00-16.30  
Fr: 11.00-15.00



Internationaler Bund (IB)  
Mathildenstr. 40 · 90762 Fürth  
www.internationaler-bund.de

Tel. (0911) 766 108 0



Internationaler Bund - IB - Freier Träger der Jugend-, Sozial- und Bildungspolitik e.V.

## RAUS AUS DEM ALLTAG!

ABSCHALTEN & WOHLFÜHLEN IM WELLNESSHOTEL



**E**ine gute Möglichkeit, vor dem langen Winter noch einmal richtig aufzutanken, ohne eine weite Anreise in Kauf nehmen zu müssen, ist ein Aufenthalt in einem Wellnesshotel. Eingebettet in schöne Landschaften, gute Wandergebiete oder neben einem Golfplatz, lassen sich die unterschiedlichsten Interessen komfortabel verbinden.

Das »Ich« steht einmal für ein paar Tage im Vordergrund und wird gepflegt und gestreichelt. Gesundheit, Schönheit, verwöhnt werden und gleichzeitig

stressfrei aktiv sein ist der Tenor eines Wellnessaufenthaltes. Loslassen, nach innen lauschen, alles tun können, nichts tun müssen, die Welt der Entspannung in allen Facetten erleben – Geist, Körper und Seele in Einklang bringen und neue Kraft schöpfen. Es ist immer wieder überraschend, wie viel Energie man aus wenigen, gutgenutzten Tagen oder auch nur Stunden schöpfen kann. Wellness-Behandlungen gibt es auch ganz in der Nähe – für den Schnellurlaub zwischendurch. Probieren Sie's aus! ■

## PARLEZ-VOUS FRANÇAIS?

Französisch ist eine Weltsprache mit Zukunft. Wer sich mit unseren westlichen Nachbarn verständigen kann, hat in jedem Fall die Nase vorn, ob in der Schule oder später beruflich. Und wo lernt man die „Sprache der Liebe“ am besten und leichtesten? Im Lim-Haus in der Gustavstraße 31, der kleinen „Botschaft“ der Fürther Partnerstadt Limoges. Im Herbst gehen die neuen Sprachkurse los. Sie umfassen Angebote für Schüler und für Erwachsene, Grammatik, Literatur und Konversation, Intensiv-Urlaubskurse, Alltagssprache und mehr. Neu im Programm sind die Themen Regionalkunde des Limousin sowie Fortbildungen für Lehrkräfte. Sie erlernen, wie man die französische Sprache gut verständlich vermittelt und können sich auch als Dozenten für die Kleinsten im Kindergarten ausbilden lassen. Gearbeitet wird unter anderem mit der Zeitschrift „Ecoute“. INFOS UND ANMELDUNG AB DEM 3. SEPTEMBER IM LIM-HAUS, GUSTAVSTRASSE 31, TELEFON 9779 89 99, FAX 9779 89 90., WWW.BISTROLIM.DE, LIM-HAUS@FUERTH.DE

## REISEN BILDET

STÄDTE- & SPRACHREISEN ERWEITERN DEN HORIZONT

Der Sommer ist fast vorbei, der Herbst steht vor der Tür – haben Sie schon daran gedacht, diese Jahreszeit etwas aufzupeppen? Im Herbst, wenn die großen Städte nicht mehr so heiß und stickig sind, lassen sie sich besonders gut erkunden.

Wie wäre es mit Barcelona? Die alte Hafenstadt ist Spaniens Zentrum für Avantgarde, Mode und Literatur. Besichtigen Sie die Sagrada Familia, das Wahrzeichen der Stadt, oder eines der vielen anderen surrealistischen Bauwerke von Antonio Gaudi wie den bekannten Parque Güell hoch über der Stadt. Lassen Sie sich von den Menschen und der Stadt verzaubern und genießen Sie in einem der zahlreichen Straßencafés und Restaurants ein paar leckere Tapas.

Oder Sie machen einen Abstecher nach Lissabon, einer der ältesten Hauptstädte Europas, die wie Rom auf sieben Hügeln erbaut wurde. Lissabon verbindet wie keine andere Metropole Lebensfreude mit Melancholie, weltstädtischen Esprit mit Bescheidenheit.

Herrlich ist ein Bummel durch die Gassen des Altstadtviertels Alfama oder durch das Künstlerviertel Chiado, wo Sie am Abend bei Portwein den wehmütigen Melodien des Fado lauschen können.

Unterschiedliche Landstriche und Städte innerhalb kurzer Zeit

erleben und dabei bequem und ohne ständiges Kofferpacken reisen? Kreuzfahrten liegen immer mehr im Trend. Egal ob preisbewusst oder elegant, als Single, Paar oder Familie mit Kindern, es gibt für jeden die richtige Tour und das richtige Schiff.



Gerade im Herbst, wenn das Licht warm auf die Landschaften und Schlösser entlang der Loire fällt, die Weinlese in vielen Gebieten stattfindet und vielleicht sogar ein Sternekoch als Gast an Bord ist, wird eine Flusskreuzfahrt zu einem Fest für die Sinne.

Wenn Sie die alten Kulturen des Mittelmeeres erkunden möchten, sollten Sie mit einem Kreuzfahrtschiff die geschichtsträchtigen Hafenstädte anlaufen. Ankern Sie in Palma mit der alles überragenden Kathedrale oder in Tunis mit seinem orientalischen Zauber. Über die Vielvölker-Insel Malta geht die Fahrt weiter nach Sizilien, vorbei am Ätna mit einem Besuch in Pompeij oder Heraculanneum und einem Bummel durch die Gassen Neapels – bei guter Sicht mit einem grandiosen Ausblick auf den Vesuv.

Gerade Familien werden überrascht sein, wie erlebnisreich und gleichzeitig entspannend eine Kreuzfahrt ist. Die Reedereien haben sich längst darauf eingestellt und bieten neben Vierbettkabinen auch günstige Kinderermäßigungen an.



...Ihre **Top-Adresse in Fürth**, wenn es um „**Urlaub**“ geht...

Ob mit dem **Bus Städte, Kurz- und Rundreisen erleben**, Kultur genießen oder wandern, ... oder mit **Flug** oder **Schiff** in alle Ecken dieser Welt: Neukam-Reba ist Ihr kompetenter Partner. Bei uns können Sie alle namhaften Reiseveranstalter buchen, z.B. **TUI, Thomas Cook, Dertour, Studiosus, Gebeco, NRS gute Reise...** und viele mehr...

- Schwabacher Str. 7, 90762 Fürth
- Tel. (0911) 772837, Fax 7498976

fuerth@neukam-reisen.de • www.neukam.de

SEIT 20 JAHREN REISEN UNSERE KUNDEN AUF DIE

# Extra tour

Wir realisieren auch Ihre Wunsch-Reise. Im Jubiläumsjahr begrüßen wir Sie mit einem kleinen **Extra** in unserem Reisebüro.

Königstr. 147 · 90762 Fürth · Tel. 09 11/77 04 78 · info@extratour-fuerth.de

KULTUR – NATUR – GESUNDES LEBEN



Die klare Luft erlaubt einen ungehinderten Blick hinüber auf die griechische Insel Chios mit ihren schneebedeckten Bergen. Acht Seemeilen ist Griechenland entfernt. Hier im malerischen Küstenstädtchen Cesme, am westlichen Ende des türkischen Festlandes erholten sich einst die alten Griechen, Römer, Byzantiner und Osmanen. Die bis zu 41 Grad heißen Schwefelquellen sind für Ihre Heilkraft bei Rheuma, Stoffwechsel-, Haut und Nervenkrankheiten seit altersher berühmt.

Als Hotelgast können Sie sich mit Aromatherapien, Lymphdrainage-, Reflexzonen-, Deep Tissue und Hotstone-Massagen durch geschulte, deutschsprachige Masseure und Therapeuten perfekt verwöhnen lassen. Um mit mehr Energie gesund und fit zu bleiben, erhalten Sie die Atemluft mit dem höchsten Sauerstoffgehalt unseres Globusses noch gratis dazu! Worauf warten Sie noch? Lassen Sie sich von uns ein Angebot für Ihre Verlängerungswoche(n) machen!

Überwintern im Süden • Homers sagenhafte Küste auf einer Rundreise kennenlernen • Komfort-Hotels bei Cesme • Prävention, Regeneration und Wellness • Gymnastik und Thermal-Kuren • Attraktive Ausflüge • Bustransfer/Hausabholung mögl. • Flüge mit SunExpress ab Frankfurt und München, z.B.:

**1 Woche Rundreise + 1 Woche Komfort-Hotel** schon ab **648,- €** p.P.

Weitere Informationen Beratung & Buchung bei:

**REISESERVICE ERHARDT**

Quellenstraße 9  
90556 Wachendorf

Telefon (09103) 71 83 09  
oder (09103) 79 61 70

reiseservice-erhardt@t-online.de • www.reiseservice-erhardt.de

Jungkunz

die buchhandlung

Friedrichstraße 3  
90 762 Fürth  
Tel. 0911/74 08 30

Ihre Buchhandlung  
im Herzen der Innenstadt ...

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag von 9 bis 19 Uhr  
Samstag von 9 bis 16 Uhr

## REISEN - LERNEN - LEBEN

Ihr Englisch ist eigentlich ganz ordentlich, aber Sie trauen sich trotzdem nicht so recht, sich in einem lauten Pub ein Bier zu bestellen? Sie wollten schon immer mal Italienisch lernen, weil Sie gerne abseits der touristischen Hauptpfade in der »Deutschen Sehnsuchtsland« rei-

sen möchten? Und doch mangelt es an Zeit für lange Sprachkurse oder gar Sprachreisen. In dem Fall gibt es für Sie gute Nachrichten. Das Angebot an sogenannten Selbstlernkursen ist in den letzten Jahren enorm gewachsen. Insbesondere der Klett Verlag hat sich mit seinen PONS-Produkten wie kaum ein anderes Verlagshaus in diesem Bereich profiliert.

**POWERKURSE (2 AUDIO-CDs + BUCH)** Das sind Sprachkurse für diejenigen, die in wenigen Wochen ein alltagstaugliches Sprachniveau erreichen wollen. Sie trainieren täglich insbesondere Ihre Sprechfertigkeit und Ihr Hörverstehen, bekommen aber selbstverständlich auch eine systematische Einführung in die Grammatik.

**GROSSE ANFÄNGERKURSE (INTERAKTIVE LERNSOFTWARE)** Sie lernen in leicht-verdaulichen Häppchen systematisch über einen längeren Zeitraum anhand einer fortlaufenden Geschichte. Der Kurs enthält ein vertontes Glossar sowie eine Audio-CD für unterwegs. Darüberhinaus können Sie na-

türlich aus der ganzen Bandbreite zusätzlicher Lern- und Übungsmaterialien schöpfen. Mit mobilen Wortschatztrainings für unterwegs oder Spiele-CD-ROMs vertiefen Sie Ihre Kenntnisse noch zusätzlich. Verbtabellen, Übungsgrammatiken und mehr stehen selbstverständlich auch in Buchform zur Verfügung. Vielleicht das effektivste Mittel zum Üben und Erhalten Ihrer Sprachkenntnisse ist der klassische Sprachkalender – 2008 kann kommen!

INFO UNTER  
WWW.PONS.DE  
ODER IN IHRER  
BUCHHANDLUNG



### 5 Tage Kreuzfahrt auf der A-ROSA

Donau · City · Wellness  
01.-05.11.2007

Passau-Wien-Linz-Passau  
2-Bett-Aussenkabine, ab

349,- €  
pro Person



DER Reisebüro · Schwabacher Str. 3 · 90762 Fürth  
Tel. 0911-77 26 70 · Fax 749 98 83 · fuerth@der.de  
Montag bis Fr 9.30-18h · Samstag 10-13h

Herbsttrimester September - Dezember 2007

## Pouvez-vous français?

Lernen Sie lieber Französisch im Lim!

Seit vielen Jahren finden zahlreiche Französischkurse im Lim-Haus statt: Literaturkurse, Konversationskurse, schulbegleitende Kurse, Vorbereitungskurse für einen Urlaub in Frankreich, etc. In diesem Trimester bieten wir neue Kurse an:

- Konversationskurs auf hohem Niveau rund um das Thema Limoges und Limousin
- Fortbildungsseminare für Französischdozenten: „enseigner le Français aux enfants“, „utiliser le magazine écoute en classe“.

Wenn auch Sie Lust haben Französisch zu lernen oder wieder aufzufrischen, fordern Sie unser Kursprogramm für das kommende Herbsttrimester an oder kommen Sie einfach mal bei uns in der Gustavstraße vorbei – ein Besuch lohnt sich immer. Unser Bistro ist Montag bis Freitag von 11 bis 22 Uhr geöffnet.



Limoges- und  
Limousinhaus Fürth  
Maison de Limoges  
et de Limousin Fürth

Gustavstr. 31 · 90762 Fürth  
Telefon (0911) 97 79 89 99  
Montag 14-18 Uhr  
Dienstag - Freitag 10-18 Uhr  
lim-haus@fuerth.de  
www.fuerth.de/lim

Anmeldung & Info  
ab 3. September 2007



### SPRACHREISEN INTENSIV- ODER FERIENKURSE

Diese Sprachen können Sie lernen, z.B.:

Englisch	in	Malta, London, Los Angeles, Miami, New York, Sydney
Spanisch	in	Barcelona, Madrid, Malaga, Havanna, Mexico
Italienisch	in	Rom, Florenz, Kalabrien
Französisch	in	Paris, Nizza
Chinesisch	in	Peking
Latein	in	Malta, Rom

Zusatzprogramme können ebenfalls gebucht werden, wie Tauchen auf Malta, Tanzen in Havanna oder Kochen in Kalabrien.

Bei der Unterbringung kann gewählt werden zwischen Gastfamilie und Privatunterkunft, Appartement bzw. Studio und Hotel oder Gästehaus. Die Sprachkurse werden für Schüler und Erwachsene angeboten. Für Teilnehmer ab 50 Jahren gibt es auch spezielle Kurse.

INFO BEI: EXTRATOUR, KÖNIGSTRASSE 147, 90762 FÜRTH, TELEFON 77 04 78.  
E-MAIL INFO@EXTRATOUR-FUERTH.DE